

2016 No.725

広報ちよだ

Chiyoda10

October



ふわふわ～!!

東幼稚園で飼われているウサギのシロちゃん（オス・2歳）。かわいくって、やわらかくて、見てるだけで笑顔があふれちゃう。（動物ふれあい教室にて）



広報紙をスマートフォンへ配信します。

午前11時～、午後3時～

キャラクター交流会
ヒーローショー

邑楽郡地域ふれあい
物産展
inジヨイフル本田千代田店

邑楽郡5町の特産品を販売！

10/15
午前10時～午後5時

お楽しみ抽選会
もあるよ！

☎総務課・企画調整係 ☎(86)7007

夏の思い出を振り返ろう！ 川せがき写真展開催中



▼ずらりと展示された39枚の写真。「夏の思い出」をぜひ、振り返ってみてください。

納涼祭100回記念「千代田の祭川せがきフォトコンテスト」に応募された39枚の作品を展示しています。花火や浴衣コンテストなど、「ちよだの伝統の夜」がギュッと詰まっています。ぜひ、ご来場ください。

なお、コンテストは、厳正な審査を行い、結果は「広報ちよだ11月号」及び町ホームページに掲載する予定です。

▼場所 町民プラザ・1階ギャラリー

▼期間 10月9日(日)まで

☎千代田の祭川せがき実施委員会(役場経済課内) ☎(86)7005

オータムコンサート & トレジャーハント大抽選会

10/23 日

inなかさと公園多目的広場
(入場無料・雨天決行)

大抽選会



14:00～15:00

芸能発表



9:00～11:00

コンサート



ラニャップ
Lagniappe
(小室等・こむろゆい)



茶木みやこ

12:30～14:00

今年は模擬店もいっぱい出るみたい♪
みどりちゃんも、熊谷市の「ニャオだね」と
いっしょに遊びに行こう！

路線バスポスター 車内展示会開催中

☎総務課・企画調整係
☎(86)7007



東・西小学校の児童へ路線バスの利用啓発につながるポスターを募集し、32点の応募がありました。「えがおあふれるろせんバス」や「バスの中でもルールを守ろう!」、「みんなでバスを活用しよう」など計17点の入選作品を路線バスの車内へ展示しています。

この機会にバスを利用して、小学生の力作をご覧ください。

▼展示期間 12月14日(水)まで

▼展示路線 館林・千代田線(ピンク)、
館林・明和・千代田線(オレンジ)

▼展示者氏名 右表のとおり

西小学校

学年	氏名	タイトル	展示路線バス名	
			館林・千代田線	館林・明和・千代田線
1年	武藤 優奈	みんなでのろう		○
	関根 丈留	ちよだのバス	○	
	大谷 妃真里	えがおあふれるろせんバス	○	
2年	五月女 広音	みんなでのろうろせんバス		○
	吉田 未歩	えがおあふれるろせんバス	○	
	大谷 典久	みんななかよくバスにのろう		○
3年	町田 想来	えがおあふれるろせんバス	○	
	大塚 悠里	みんなでのろうろせんバス	○	
	亀山 晶	みんなで利用しよう路線バス	○	
4年	大塚 海里	かんきょうにやさしいろせんバス	○	
	川島 彩奈	みんなでバスにのろう	○	
6年	大澤 真梨奈	バスの中でもルールを守ろう!	○	
	藤倉 雅生	みんなでのろう		○

東小学校

学年	氏名	タイトル	展示路線バス名	
			館林・千代田線	館林・明和・千代田線
1年	小宮 大空	バスにのろう		○
2年	海保 実玖	たまにはバスにのって		○
	須永 瑛翔	みんなでバスを活用しよう		○
5年	久保田 千尋	大切なみんなのくらし助けてる		○

※館林・明和・千代田線は、日曜・祝日は運休

幸運の使者 ちよだ初飛来



武藤富男さん提供

国の天然記念物「コウノトリ」が、9月6日初めて町へ飛来してきました。千葉県野田市が放鳥したもので、同市みどり水のまちづくり課の職員によると、コウノトリはオスの「ひかるくん」で0歳だそうで、この日のうちに他の地へ飛び立ちました。

偶然居合わせ、写真を撮影した武藤富男さん(舞木)は「生まれて初めて見たのでびっくりしました。幸せを運ぶ鳥なので、多くの方に見てもらいたいです。」と語りました。

千代田中から初の快挙! ジュニアオリンピック出場



中條結月さん(中2・舞木)が、8月9日に行われた「第44回関東中学校陸上競技大会」の女子200m走で5位に入賞。また、9月3日に行われた「第47回ジュニアオリンピック陸上競技大会・群馬県予選」では優勝を果たしました。中條さんは、10月28~30日に行われるジュニアオリンピックへ出場します。

2年生になってから、県では負けなしの中條さんは「全国という言葉に負けないう、力を出し切りたいです。」と話しました。

ゆるキャラグランプリ 2016



千代田町のマスコットキャラクター

みどりちゃん

毎日応援してね!

▼投票期間

10月24日まで

▼公式サイト

<http://www.yurugp.jp>

右のQRコードから公式サイトへアクセスできます。



☎総務課・企画調整係 ☎(86)7007

第4回町民フットサル大会

FUTSAL

年齢・性別問わず!

参加チーム募集!

11/13(Sun)
AM8:30 ~

東部運動公園
芝サッカー場

▼参加資格 1チーム5名以上
(半数以上は、町内在住・在勤者)

▼参加費 無料

▼申込方法 10月30日(日)までに申込用紙(温水プール窓口又は町ホームページにて入手可)を温水プール窓口へ提出

☎温水プール(スポーツ振興係)☎(86)3012

千代田中1年生 英語スピーチで入賞



9月15日、明和町産業文化ホールで行われた「邑楽郡中学校英語スピーチコンテスト」にて今泉わか葉さん(中1・新福寺)が「暗唱の部」で3位に輝きました。

小学校4年生の時から英語を学び始めた今泉さんは「入賞できてびっくりしたけど、とてもうれしかったです。ALT(外国語指導助手)のアイ先生が丁寧に教えてくれたおかげです。中学校卒業までに、英検準2級を取れるように頑張ります。」と話してくれました。

高齢者を敬い 節目にお祝い



米寿を迎えた関口とめさん(福島)

町内の米寿(88歳)と喜寿(77歳)を迎える皆さんに、長寿のお祝いをしました。該当者は米寿が51名、喜寿が94名。

米寿を迎えられる方には、9月2日、町長や襟川議会議長、森田民児協会長、小此木老人クラブ会長が各お宅を訪問し、祝辞を述べました。また、喜寿の方には、各行政区の民生委員がお宅を訪問し、お祝いをしました。

ご高齢の皆さま、今後とも長寿を保ち、いつまでもお元気にお過ごしください。



クローズアップ

平成27年度

まちの家計簿

皆さまのご家庭に家計簿があるように、町を運営するための家計簿とも言える平成27年度一般会計及び特別会計の決算概要がまとまりましたので、ご報告いたします。

☎財務課・財政係 ☎(86)7007

一般会計歳入

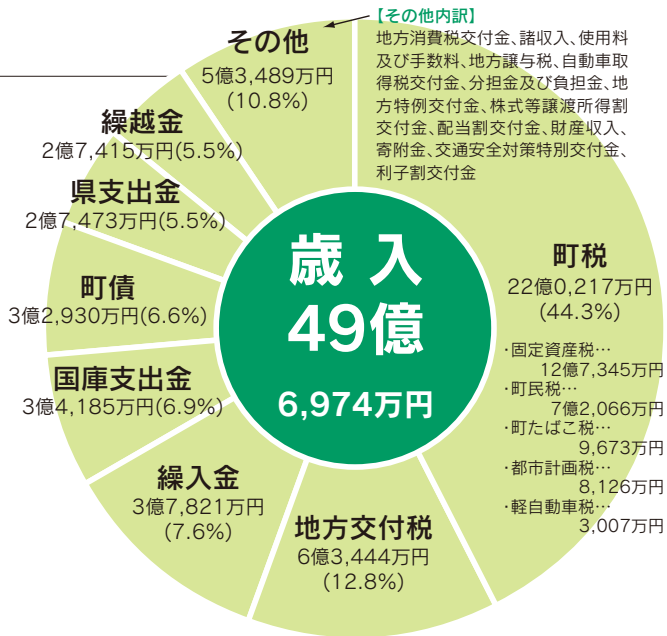
一般会計の歳入は、総額49億6,974万円となり、26年度と比べ減額となりました。

自主財源の中心となる町税は、前年度に比べ5,200万円減額となりました。

地方交付税では、前年度より4,642万円の増額となりました。地方交付税振替財源の臨時財政対策債も、969万円増額となっています。

町税など町が独自に調達できる「自主財源」が61.6%で、残りの38.4%は地方交付税や国・県支出金などの「依存財源」です。

今後も財政運営の安定性のため、さらなる財源確保に努めていきます。

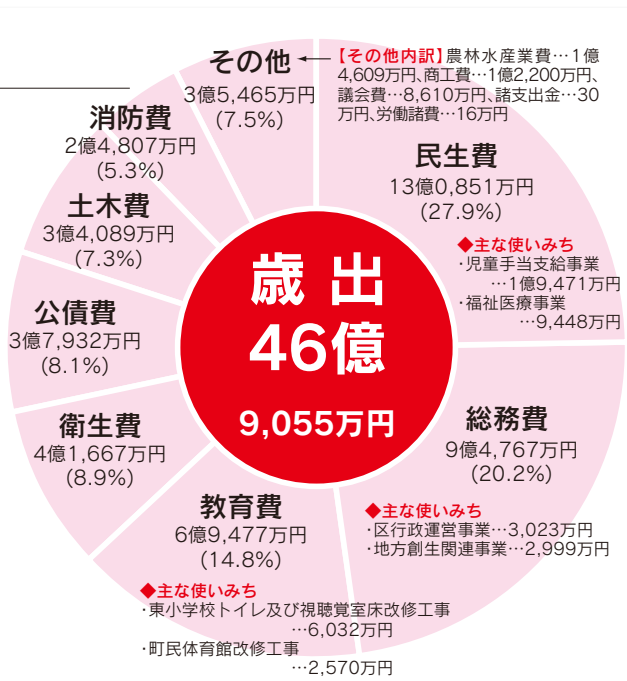


一般会計歳出

一般会計の歳出は、総額46億9,055万円となりました。

主な事業として、平成23年度より実施してきた防災行政無線のデジタル化事業が完了するとともに、町有施設に防犯カメラを設置し、安心・安全の確保を図りました。

また、東小学校トイレ改修工事や町民体育館改修工事など、教育環境及び公共施設の整備を実施。さらに、引き続き都市計画道路や小規模農村などの基盤整備事業に取り組んだほか、子育て環境の充実、福祉や保健衛生の増進など行政全般にわたり事業を実施しました。



町 債 (平成27年度末現在)

町債とは、町が国や金融機関から借り入れたお金のことです。

区 分	金 額
臨時財政対策債	24億7,236万円
教育債	6億9,705万円
土木債	1億7,558万円
減税補てん債	7,609万円
消防債	6,955万円
総務債	4,550万円
衛生債	2,805万円
農林水産業債	2,459万円
民生債	1,958万円
総額	36億0,835万円

特別会計

会計名		歳 入	歳 出	実質収支額
国民健康保険		16億3,125万円	15億7,756万円	5,369万円
後期高齢者医療		9,985万円	9,677万円	308万円
介護保険		9億3,716万円	8億7,949万円	5,767万円
下水道事業		2億9,040万円	2億7,256万円	1,784万円
水道事業	収益的収支	事業収入 2億5,624万円	事業支出 2億5,229万円	395万円
	資本的収支	資本の収入 764万円	資本の支出 1億6,686万円	△1億5,922万円

※国民健康保険・後期高齢者医療・介護保険・下水道事業の実質収支額は、全額が翌年度に繰り越されます。
※水道事業の資本的収支不足分は、本年度消費税資本的収支調整額、過年度分及び当年度分損益勘定留保資金で補てんしました。

財政運営の現状

町監査委員による審査の結果、「健全化判断比率」と「資金不足比率」は、いずれも国が定める健全化基準以下であり、「適正」と判定されました。

◆平成27年度健全化判断比率

健全化判断比率	比 率	国の早期健全化基準
実質赤字比率	－%	15.0%
連結実質赤字比率	－%	20.0%
実質公債費比率	7.0%	25.0%
将来負担比率	－%	350.0%

◆平成27年度資金不足比率

特別会計名	資金不足比率	国の経営健全化基準
下水道事業	－%	20.0%
水道事業	－%	20.0%

※比率が算定されない場合は、「―」（該当なし）と記載

町有財産 (平成27年度末現在)

町有財産には、使用目的が限定されている土地（役場庁舎の土地、学校施設等の土地等）などの「行政財産」や、法令に基づいて特定の目的で積み立てている「基金」などがあります。

不動産		面 積
土地	行政財産	34万0,168㎡
	普通財産	5万7,710㎡
建物		4万7,597㎡

基 金	積立残高
財政調整基金	14億7,117万円
減債基金	2億7,800万円
その他目的基金	8億8,140万円

監査委員報告の概要

一般会計、特別会計を通じ、決算関係諸帳簿、証書類は整備され、計数的にも正確。基金運用を含め、総体的に健全な行政運営がなされ、予算も効率的に執行され、行政目的を達成されたと認められる。

【主な財政指標】比較的良好な数値を維持。「財政力指数」が0.797（前年度0.788）。財政構造の弾力性を示す「経常収支比率」が90.2%（前年度91.1%）。公債費返済の負担の重さを示す「実質公債費比率」が7.0%（前年度6.6%）。

【歳入】町税の収入未済額は減少しているが、国民健康保険税の収入未済額が、町税の収入未済額を超えているので、積極的な取り組みを望む。また、舞木土地区画整理組合への貸付金の償還が滞っているため、全体的な収入未済額が増えているので、慎重かつ厳正な対応をお願いする。

【歳出】予算要求時の適格な見積り及び補正予算での不用額の減額の徹底をお願いする。

【総括】第五次総合計画に掲げる施策を基に、第6次行政改革大綱や第二次財政危機突破計画による行政運営の合理化・効率化を図り、住民福祉の増進と、活力のある町づくりのため、より一層の努力を期待する。

マ

ラソンで ちよだの魅力を感じよう



町の魅力を町内外に広く発信することなどを目的に、「第1回ちよだ利根川おもてなしマラソン」悠久の流れとともに、自然を満喫！」を開催します。そこで、マラソンランナーとボランティアとしての参加者を募集します。

▼日時 平成29年1月22日(日) 午前8時～

▼場所 なかさと公園

走ってちよだを満喫
マラソンランナー

▼種目

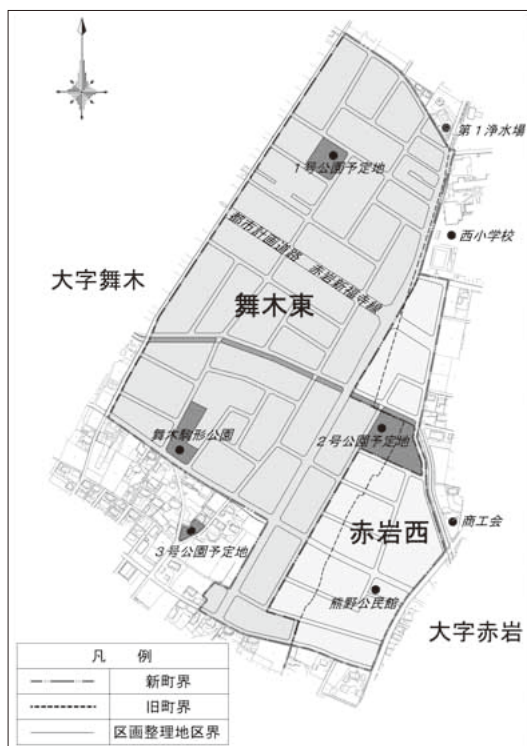
- ・1km (小学1～3年)
- ・3km (小学4年生～一般)
- ・10km (高校生～一般)
- ▼表彰 各部門とも1位から3位まで表彰。メダル、賞状、副賞などを贈呈。その他、飛賞などの特別賞有。
- ▼費用 一般3,000円、高校生1,000円、中学生500円、小学生300円 ※申込手数料は別途必要
- ▼申込方法
- ①インターネット <https://www.sportsentry.ne.jp/> (スマートフォン可)
- ②電話 スポーツエントリー ☎0570-550-846 (平日午前10時～午後5時30分)
- ③FAX スポーツエントリー ☎0120-37-8434 ※FAX専用の申込書は、町ホームページや役場及び町内各公共施設等で入手可
- ▼申込期間 10月3日(月)～11月30日(水)

選手・運営をサポート ボランティア

- ▼内容 会場設営・撤去、総合案内、フィニッシュ対応、荷物預り、コース・駐車場誘導、給水・給食サービス、バス乗降案内など
- ▼事前説明会 12月4日(日)午前10時から町民プラザにて事前説明会を行います。お申込みされた方は、必ず出席してください。
- ▼申込方法 申込書を左記問合せ先へ郵送、FAX、メール、持参等で提出
- ※申込書は、大会ホームページや役場及び町内各公共施設等で入手可
- ▼申込期限 10月14日(金)まで
- ▼その他 ボランティアウェアなどを支給します。
- ▼千代田町なかさと公園イベント運営委員会・ちよだ利根川おもてなしマラソン事務局 (総務課内) ☎(86)700000(86)4591-kiaku@town.chiyoda.gunma.jp ☎370-0598 千代田町大字赤岩1895-1

町

界町名 変更時期のお知らせ



町

営住宅 入居者を募集

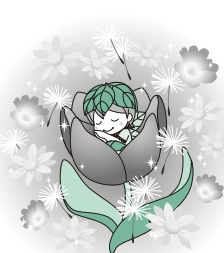
- ▼入居資格 親族と入居予定の方、又は単身の高齢者や障害をお持ちの方
- ※町税などの滞納がある方は入居できません。
- ▼入居収入基準 月収158,000円以下

- (障害者などの世帯の場合は、月収214,000円以下)
- ▼募集団地
- ・里東団地 (赤岩6-1) 3戸、2階建て3DK、汲取式トイレ、浴槽・ボイラー無し

- ・長良団地 (瀬戸井797-7) 1戸、1階建て3DK、汲取式トイレ、浴槽・ボイラー無し
- ※両団地ともにペット不可
- ▼申込方法 10月18日(火)までに都市整備課へ申込み(申込多数の場合は、抽選で入居者を選定)
- 問 都市整備課・土木管理係 ☎(86)7003

- ・市街化区域以外の都市計画区域内：5,000㎡以上
- ・都市計画区域外：10,000㎡以上
- ▼届出期間 売買契約を締結した日から起算して14日以内
- ▼届出先 売買した土地の所在する市役所・町村役場
- 問 都市整備課・都市計画係 ☎(86)7003 / 県庁地域政策課 ☎027-226-2366

大規模な土地取引は 届出が必要です



一定面積以上の土地取引を行った場合には、買主は市町村を経由して県知事宛に届出を行う必要があります。

届出が必要な面積

- ・市街化区域内：2,000㎡以上

- ・市街化区域以外の都市計画区域内：5,000㎡以上
- ・都市計画区域外：10,000㎡以上

届出期間

売買契約を締結した日から起算して14日以内

届出先

売買した土地の所在する市役所・町村役場

問 都市整備課・都市計画係 ☎(86)7003 / 県庁地域政策課 ☎027-226-2366

～議会報告会を開催します～

問 議会事務局 ☎(86)7009

千代田町議会では、議会で行っている内容を報告いたします。みなさまのご参加をお待ちしております。お気軽にお越しください。

日時	場所	時間
11月5日(土)	町民プラザ・1階講義室	午後6時30分～7時30分
11月8日(火)	総合体育館・1階多目的室	

群馬県民の日記念事業

群馬県民の日を記念して、下記施設の無料開放、特別開館を行います。この機会に、ぜひご利用ください。

▼温水プール 無料開放

午前10時～正午、午後1時～5時、午後6時～8時30分

▼老人福祉センター (総合福祉センター内) 入館料無料

午前9時～午後4時

平成29年度の幼稚園・保育園入園申込み

幼稚園

夏・冬季休業日の預かり保育を実施します。詳しくは、各園にお問合わせください。

問 東幼稚園 ☎(86)3502

▼対象年齢 3～5歳児（平成23年4月2日～平成26年4月1日生まれ）

▼申込受付期間 10月3日（月）～14日（金）

▼申込書配布及び申込先 東・西幼稚園

▼預かり保育について

幼稚園では、現在行っている降園後の預かり保育に加え、平成29年度より、春・

保育園

問 西幼稚園 ☎(86)3220

▼対象年齢 0～5歳児（平成23年4月2日～平成28年10月31日生まれ）

※11月以降に出産予定のお子さんについては、役場住民福祉課へ要相談

保育園への入園資格

お子さんを保育園に通わせるには、保護者（父母両方）が以下のいずれかに該当する必要があります。

- ① 1ヶ月に48時間以上労働している
- ② 妊娠中であるか又は出産後間もない
- ③ 疾病または障害がある
- ④ 同居等の親族を常時介護または看護している
- ⑤ 震災、風水害、火災その他の災害の復旧に当たっている
- ⑥ 求職活動（起業の準備を含む。）を継続的に行っている
- ⑦ 就学中（職業訓練学校等）である
- ⑧ 虐待やDVの恐れがある
- ⑨ 育児休業取得時に、既に保育を利用している子どもがいて継続利用が必要である
- ⑩ その他、町長が認める場合

両園共通注意事項

・入園可否は家庭の事情など、総合的な審査で決定します。
・この時期に申込みいただきませんと、入園資格があっても希望どおりに入園することが大変難しくなります。

問 住民福祉課・福祉係 ☎(86)7000
26／西保育園 ☎(86)4154

臨時福祉給付金等の申請を受付中

臨時福祉給付金

▼対象者 平成28年1月1日に千代田町に住民登録され

※町民税課税者の税申告上の扶養家族、生活保護受給者は除く

▼支給金額 3,000円

年金生活者等支援臨時福祉給付金

（障害・遺族基礎年金受給者向け）

▼対象者 臨時福祉給付金支給対象者のうち、障害基礎年金・遺族基礎年金等の平成28年度5月分の受給がある方

※障害基礎年金、遺族基礎年金を含まない、障害厚生年金・障害共済年金、遺族厚生年金・遺族共済年金の受給者は除く
※高齢者向け給付金受給者（支給決定含む）は除く

両給付金共通事項

▼支給金額 臨時福祉給付金（3,000円）に加え、30,000円

▼申請方法 支給の可能性のある方へ申請書を送付。申請書に必要事項を記入し必要書類を添付のうえ、返信用封筒で郵送するか、役場住民相談室にて申請

問 住民福祉課・福祉係 ☎(86)7000

児童手当

▼10月期振込予定 10月7日（金）

問 住民福祉課・福祉係 ☎(86)7000

子育て・シニア世代に お得なパスポート

ぐーちよきパスポートをご存知ですか。協賛店舗で提示すると、割引などのサービスを受けられるちよっとお得なパスポートです。

子育て世帯が対象

キッズパスポート

▼対象者 妊娠中の方又は18

歳に達して最初の3月31日を迎えるまでの児童

▼受取方法 児童がいることを証明できるもの（保険証、母子手帳等）を持って住民福祉課へお越しください。紛失された方への再発行も行っています。

▼有効期限 平成31年3月末

新 婚さんを応援 結婚応援パスポート

地域・企業・行政が一体となって、社会全体で結婚を希望する県民を応援するために「ぐんま結婚応援パスポート」事業が始まります。

このパスポートを協賛店舗で提示すると、結婚や新生活に関する特典（結婚式・不動産など）を受けられます。
▼対象者 平成28年4月1日以降に婚姻届を提出又は提出予定の男女で、左記のい

① 県内市町村に提出又は提出予定の男女

② 県外市町村に提出又は提出予定でどちらかが県内市町村に住所を有しているか、通学・通勤をしている男女

③ 県外市町村に提出後、1年以内に県内に住所を有することとなった男女

▼受取方法 10月3日以降、役場の開庁

65歳以上が対象

シニアパスポート

▼対象者 65歳以上の方

▼受取方法 介護保険被保険者証や運転免許証等の住所、氏名、生年月日が確認できるものを持って住民福祉課へお越しください。

※シニアパスポートに有効期限はありません。

問 住民福祉課・福祉係 ☎(86)7000

時間内に婚姻届を提出する男女：婚姻届提出時に役場にて交付します。

・4月1日～10月2日までに婚姻届を提出された夫婦及び役場の開庁時間外に婚姻届を提出する男女：県に申請書を提出し、県から郵送で交付されます（申請書は住民福祉課窓口で配布）。

有効期限

平成31年3月末婚姻届提出から1年間（結婚予定で交付を受けた方は最長2年間）
問 住民福祉課・福祉係 ☎(86)7000

財 政危機突破計画 実施結果のご報告

町では、平成23年度より「第二次千代田町財政危機突破計画」に取り組んでいます。平成27年度の実施結果がまとまりましたのでご報告します。

歳入面では、税や国民健康保険税等の収納率の向上のため、差押処分や大口・長期滞納者対策の強化を図りました。また、ふるさと納税では、13件の寄附をいただきました。

歳出面では、公共下水道維持管理費の適正化を図るとと

もに、公共工事のコスト削減によるハード事業の削減に取り組みました。

健全化事業取組策では、「千代田の祭川せがき」において3名の方から提供をいただき、メッセーシジ花火を打ち上げることができました。

今後も持続可能な財政構造の確立を図るため、徹底した財政改革の実践に取り組んでいきます。

問 財務課・財政係 ☎(86)7007



家族の徘徊でお困りの方へ

問 住民福祉課 地域包括支援センター係 ☎(86)6227

町では、認知症高齢者等を介護する家族の負担軽減及び見守り体制構築のために、徘徊探知機器を貸出します。

▼対象者 徘徊高齢者又は障害者（児）を自宅で介護している方

▼費用 無料

▼申請方法 申請書を住民福祉課窓口へ提出（申請書は住民福祉課窓口で入手可）

戸籍 (敬称略)

■おたんじょう

区	氏名	保護者	出生月日
16	高橋 心彩	美樹也	8.3
3	藤井 唯斗	淳介	8.5
13	関根葉月陽	慎太郎	8.9
12	高橋 咲人	嘉久	8.17
16	備前島二葉	晃治	8.24
7	高木 源太	敏行	8.25
16	葛巻 蓮	翔太	8.26

■おくやみ

区	氏名	世帯主	死亡月日
12	亀山喜美江(79)	春夫	8.21
15	金子 武夫(75)	武夫	8.22
4	川島 とよ(91)	友一	8.23
12	亀山 幸枝(64)	茂	8.27
2	柴崎 高子(86)	浩久	8.28
3	丸山美千代(87)	美千代	9.2
3	坂本あき子(78)	博志	9.4

※広報掲載を希望されない方は、届出の際に住民福祉課住民係にお申し出ください。

ご寄付

▼故かね様菩提供養のため
西小学校へ 20,000円

大字赤岩 園部和男様
※いただいたご寄付は、各種事業費に充当します。また、掲載が寄付の直後とならない場合があります。

10月・11月の相談

問住民福祉課・住民係 ☎(86)7001

人権・行政合同相談

▼日時

- ①10月12日(水)
午前10時～午後3時
- ②11月9日(水)
午後1時30分～4時

▼場所 役場1階住民相談室

▼申込方法 住民福祉課・住民係窓口又は電話にて申込み

※申込状況により次回とさせていただく場合があります。



群馬県内全市町村では、平成29年度から、個人住民税の給与からの特別徴収(以下、特徴)実施を徹底します。



個人住民税の給与からの特別徴収を実施

【個人住民税の特徴】

所得税の源泉徴収と同様に、事業主(給与支払者)が従業員(給与所得者)に毎月支払う給与から個人住民税を特徴(引去り)し、従業員に代わって市町村に納付する制度です。

【特徴義務者となる事業主】

地方税法第321条の4の規定により、所得税を源泉徴収する義務のある事業主は、個人住民税を特徴する義務があります。

これまで特徴を実施していない事業主についても、平成

29年度から、特徴義務者として指定します。

【対象となる従業員】

原則、アルバイトやパート等を含む全ての従業員から特徴する必要があり、特徴するかどうかを従業員の意思で選択することはできません。

ただし、給与支払報告書と一緒に「普通徴収切替理由書」を提出し、当該理由書に記載されている理由に該当する場合、当分の間、例外として普通徴収とすることができます。

問財務課・町民税係 ☎(86)7002
02/県総務部・市町村課
027・226・222
8/県総務部・税務課 ☎027・226・2196

今月の納税等

税目	納期限
町県民税(第3期)	10月31日(月)
国民健康保険税(第4期)	
介護保険料(第4期)	
後期高齢者医療保険料(第4期)	

納付には口座振替が「便利で安全・確実」です！

災害経験者の生の声

聴いてみませんか

町では「災害伝承10年プロジェクト」防災講演会を行います。自主防災会長として東日本大震災の最前線で地域を守り続けた「生の声」をお聴き下さい。

▼日時 11月4日(金)

午後1時30分～3時

▼場所 町民プラザ・ホール

▼内容 「3・11東日本大震災現地からの声」

講師 菅野和夫氏(岩手県宮古市上村町内自主防災会会長)

問総務課・防災管財係 ☎(86)2112

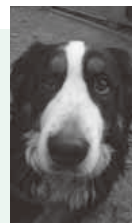
町の人口と世帯

平成28年9月1日現在現在(前月比)

人口(人)	11,642	(+16)
男性(人)	5,859	(+8)
女性(人)	5,783	(+8)
世帯(戸)	4,365	(+14)

犬 予防注射と登録は忘れずに！

問保健センター ☎(86)5411



「狂犬病予防法」により、犬の予防注射は1年に1度受けることが義務付けられています。4月に狂犬病予防注射を受けられなかった犬の飼い主宛に、ハガキを郵送します。そのハガキと費用を持参して注射を受けてください。

なお、対象ハガキが届いていない犬でも、未登録・未注射の場合は、直接会場に連れてきて登録を行い、予防注射を受けてください。

▼日時

10月29日(土)午前9時～11時

▼場所 保健センター東側

▼費用 (1頭ごとの金額)

- ①登録のみ 3,000円
- ②注射のみ 3,400円
- ③登録・注射 6,400円

※登録は生涯に一度。予防注射は毎年受けてください。

予防接種の大切なお知らせ

問保健センター ☎(86)5411

町では、予防接種の費用を全額又は一部負担します。また、10月からB型肝炎が定期予防接種に加わります。対象者には通知を送付済ですので、ご確認をお願いします。



項目	高齢者インフルエンザ	B型肝炎予防接種
対象者	満65歳以上で接種を希望する方(平成28年12月31日時点で65歳以上で、接種当日に満65歳になっていることが条件)	平成28年4月1日以降に生まれた、1歳にいたるまでの子(新生児訪問がまだの方は、訪問時に予防票をお渡しします。)
実施期間	10月1日(土)～平成29年1月14日(土)	27日以上の間隔において2回接種後、1回目から139日以上の間隔をおいてもう1回
接種回数	1回	3回
個人負担金	1,000円	無料
持参するもの	予防票、接種済証、健康保険証	予防票、母子健康手帳、健康保険証
実施医療機関	館林市邑楽郡管内の医療機関	
備考	県外の医療機関で接種される方は、事前に保健センターまでお越しください。	

町内で行われる2つのイベントで、リサイクル可能な下記のものをお返しします。ご自宅に不要なものがありましたら、会場へお持ちください。みんなで力を合わせて、ごみの少ない町を目指しましょう。

【保健センターまつり】

▼日時 11月12日(土)

午前10時～午後1時

▼場所 保健センター

▼日時 11月23日(水)

午前9時～午後2時

▼場所 東部運動公園

イベント会場でリサイクル品を回収

廃食用油

- ▼対象 動植物性食用油
- ▼出し方 油の入っていた容器やペットボトルに入れ、しっかりふたをする。

紙類

- ▼対象 新聞、雑誌、書籍、ダンボール、その他の紙
- ▼出し方 紙以外は外してまとめられるものはひもで縛り、細かい紙は紙袋などに入れてひもで縛る。

古着古布類

- ▼対象 衣服、着物、タオル類、ネクタイや帽子などの小物類、毛布、カーテン、ハンドバッグ、ぬいぐるみ、靴(紳士用・婦人用)
- ▼出し方 洗濯乾燥して袋に入れる。

9月の空間放射線量

(町内10箇所で測定)

測定日：9月26日	(単位：μSv/h)
最小値	最大値
0.025	0.043

※除染の目安：0.23μSv/h

問環境保健課・環境係(保健センター内) ☎(86)5411

金属類

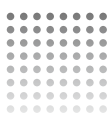
- ▼対象 金属でできているもの全般
- ▼出し方 大きいものはそのまま、小さいものは箱などに入れる。

小型家電

- ▼対象 テレビ・冷蔵庫(冷凍庫)・洗濯機(乾燥機)・エアコン以外(家庭用家電)
- ▼出し方 大きいものはそのまま、小さいものは箱などに入れる。

入札結果の公表

☎総務課・防災管財係 ☎(86)2112



所管課	件名	場所	落札業者	落札額 (税抜) 単位:円	予定価格 (税抜) 単位:円	参加業者
-----	----	----	------	---------------------	----------------------	------

●入札日：平成28年6月27日

経済課	千代田の祭川せがき オリジナルデザイン ポロシャツ	赤岩地内	コスモプリント㈱	956,800	1,300,000	・朝日印刷工業㈱ ・コスモプリント㈱ ・プランニングオフィスヴェニール ・外1社辞退
-----	---------------------------------	------	----------	---------	-----------	---

●入札日：平成28年6月28日

都市 整備課	補助公共 町道11号線 中里大橋橋梁補修工事(Ⅱ期)	舞木地内	新和建設㈱	5,900,000	6,070,000	・荒井建設㈱ ・河本工業㈱ ・㈱徳川組 ・本田建設㈱ ・小曽根建設㈱ ・新和建設㈱ ・原工業㈱ ・真仁田土建㈱
	町道4-157号線 舗装補修工事	上中森地内	㈱野村造園土木	3,300,000	3,550,000	・(有)家中 ・㈱斉藤建設 ・(有)田島土建 ・(有)久保田建設 ・㈱関口建設 ・㈱野村造園土木
	町道4-167号線 舗装補修工事	下中森地内	㈱斉藤建設	3,250,000	3,740,000	・(有)家中 ・㈱斉藤建設 ・(有)田島土建 ・(有)久保田建設 ・㈱関口建設 ・㈱野村造園土木
教育 委員会	千代田町立西小学校 駐車場等 舗装改修工事	赤岩地内	(有)久保田建設	8,900,000	9,000,000	・(有)家中 ・㈱斉藤建設 ・㈱関口建設 ・㈱野村造園土木 ・(有)久保田建設 ・新和建設㈱ ・(有)田島土建
	千代田町立東小学校 職員室床改修 その他工事	上五箇地内	㈱関口建設	8,290,000	8,400,000	・新和建設㈱ ・㈱斉藤建設 ・㈱関口建設 ・㈱野村造園土木

●入札日：平成28年6月30日

住民 福祉課	千代田町立西保育園 園舎増築工事	赤岩地内	新和建設㈱	96,500,000	98,700,000	・新和建設㈱ ・石川建設㈱ ・河本工業㈱ ・㈱徳川組 ・㈱関口建設 ・関東建設工業㈱ ・原工業㈱ ・本田建設㈱
-----------	---------------------	------	-------	------------	------------	--

●入札日：平成28年7月1日

経済課	千代田の祭川せがき 棧敷席設置工事	赤岩地内	新和建設㈱	1,750,000	1,800,000	・新和建設㈱ ・㈱斉藤建設 ・㈱野村造園土木
	千代田の祭川せがき 会場設営イベント演出等 業務委託	赤岩地内	㈱亜聖	2,314,000	2,400,000	・㈱亜聖 ・レンタルショップカネコ㈱ ・コーエイ㈱

✿平成27年度の請求状況

【期間】平成27年4月1日～平成28年3月31日

内 容	件数
公 開 請 求 件 数	8件
公 開 決 定 件 数	3件
公開しない旨の決定件数	0件
部分公開の決定件数	5件
不服申し立て件数	0件

町では、町民の皆さまが公文書の公開を求める権利を保障する「情報公開制度」を実施しています。当制度は、町が所有する公文書を公開すること、町政に対する理解と信頼を深めていただくと共に、皆さまの町政への積極的な参加と、より公正で透明な町政運営を推進するために設けられています。

☎総務課・行政係 ☎(86)2112

公文書の情報公開 昨年度の請求状況

募集 11月採用 臨時職員

☎総務課・行政係 ☎(86)2112

受付締切
10月21日 ☎

項 目	一般事務	保育士	幼稚園教諭
募集人数	若干名		
勤務地	千代田町役場	町内保育園	町内幼稚園
応募資格	健康で明るく仕事に熱意のある方		
必要資格	－	保育士資格	幼稚園教諭資格
勤務形態(※)	月～金曜日	月～金曜日(※)	月～金曜日
勤務時間	午前8時30分～午後5時15分	午前8時30分～午後5時15分(※)	午前8時30分～午後5時15分
雇用期日	11月～		
賃金	月額154,300円	月額160,200円	

- ▼雇用条件 ①半年契約（更新可）②厚生年金、健康保険等に参加
▼選考方法 書類審査及び面接
▼申込方法 履歴書を持参のうえ、役場総務課へ申込み

(※) 保育体制により、土曜勤務及び早番・遅番勤務の場合があります。



全国一斉の伝達訓練

☎総務課・防災管財係
☎(86)2112

地震などの自然災害や武力攻撃などの発生に備え、J-ALERT[※]を用いた情報伝達訓練が全国一斉に実施されます。

▼日時 11月4日(金)午前10時頃～

▼試験内容 防災行政無線から、定時放送と同音量で次の内容が放送されます。

- ①「こちらは、ぼうさいちよだです」
- ②「ただ今から訓練放送をおこないます」
(緊急地震速報チャイム音)
- ③「緊急地震速報。大地震です。大地震です」
(3回繰返し)

※J-ALERT…自然災害や武力攻撃などの災害時に、国から送られてくる緊急情報を人工衛星などを活用して瞬時に情報伝達するシステム。

町では、地域の自然や景観、歴史、文化、産業などの観光資源を活用し、観光振興の効果が期待できる取組みを行う団体に補助金を交付します。

▼対象者 町内在住在勤の方5名以上で構成され、活動の拠点を町内に置く団体の営利目的や他の補助を受けしている団体は除きます。

▼対象事業 地域観光振興事業・観光イベント事業・観光宣伝事業・観光土産品等開発事業・その他観光関連

町では、名産品「千代田町ブランド」作り推進のため、新商品開発（食品や民・工芸品など）に取組む中小企業へ補助金を交付します。

千代田ブランドの開発を 応援します

に申請書（ホームページからダウンロード可）を左記へ提出

※平成29年3月31日までに完了する事業に限りです。

☎総務課・企画調整係
☎(86)7007

▼対象経費 原材料費、機械装置・工器具購入費、試作・改良などの経費、デザイン・印刷費、開発の一部を他業者に委託した経費、商品登録に必要な経費

▼補助額 審査会で新商品と認定された場合、前述の対象経費の5分の4（上限50万円）、認定を受けなかった場合、対象経費の5分の2（上限25万円）

▼申請方法 12月2日(金)までに申請書（ホームページからダウンロード可）と商品の試作品を、左記へ提出

☎総務課・企画調整係
☎(86)7007

館林保健福祉事務所より 健康相談のお知らせ

- 子育てこころの相談
日時 10月24日(月)
午前9時～11時
 - ストレス・こころの相談
日時 10月19日(水)、11月2日(水)
午後1時30分～3時
 - エイズ相談(HIV抗体検査)
日時 10月4～25日の毎週火曜日
午前9時30分～10時30分
 - ふれあい相談会
対象 多発性硬化症、重症筋無力症などの難病患者と家族
日時 10月12日(水)、11月9日(水)
午後1時20分～3時30分
- 場所 館林保健福祉事務所
申込方法 電話にて申込み
問 館林保健福祉事務所
☎(72)32330

10月は「土地月間」 地価評価等無料相談会

- 日時 10月5日(水)
午前10時～午後3時
場所 太田市役所、館林市役所、伊勢崎市役所ほか
問 県庁地域政策課 ☎027-226-2366 / (公社) 県不動産鑑定士協会 ☎027-243-3077

通貨・証券等を お返しします

- 税関では、終戦後の混乱期に国内に持ち込むことができずに税関などに預けた通貨や証券等をお返ししています。
本人だけでなく、家族でも問合せができ、預けたことが不明でも調査できる場合があります。
対象
・終戦後、上陸地の税関・海運局に預けた通貨・証券等
・外地の集結地で総領事館等に預けた証券等のうち、その後日本に返還されたもの
問 東京税関前橋出張所
☎027-2221-5284

館林厚生病院で働く 保育士を募集

- 募集人数 若干名
応募資格 日本国籍を有する方で保育士資格を持つ昭和62年4月2日以降に生まれた方
提出書類
①履歴書(当院人事秘書課又はホームページから入手可)
②返信用封筒(縦長の定型封筒に宛先を明記し82円切手を貼ったもの)
③保育士免許の写し
申込方法 10月26日(水)までに館林厚生病院人事秘書課に持参又は郵送にて提出
試験日 11月中旬予定
問 館林厚生病院人事秘書課・人事厚生係 ☎(72)3140

女性の権利 を守るため

- 法務省及び全国人権擁護委員連合会では「女性の権利ホットライン強化週間」として、パートナーからの暴力やストーカーなど、女性の権利に関する電話相談窓口を開設します。

ガールスカウトと体験 親子でチャレンジ

- 日時 10月16日(日)
午前10時～午後1時
場所 千代田東小学校
対象 年長～小学3年生までの少女とその保護者
内容
ゲーム・火おこし体験(飯ごうで炊飯し、おにぎり作り)・クラフト・ガールスカウト知恵袋・正しい箸の持ち方
定員 50組100人(先着順)
申込方法 左記へ電話にて申込み
問 ガールスカウト群馬県支部第79団・赤井 ☎(86)2181 / 福田 ☎(86)2183 (福田歯科医院内)

= 広告 =

広告

広告

= 広告 =

壊れたおもちゃを修理 おもちゃの病院

- 太田市外三町広域清掃組合
サイクルプラザ
日時 毎月第2日曜日
午前10時～正午
いずみの杜
日時 毎月第4日曜
午前10時～正午
共通事項
内容 子どものおもちゃの修理(持込は1人2点まで)
対象 太田市・千代田町・太田町・邑楽町に在住の方
費用 無料(ただし交換した部品代は実費負担)
※申込不要。直接会場にお越し

県営住宅に 入居しませんか

- 入居資格 現在住宅に困窮しており、親族と同居予定の方、又は単身の高齢者や障害のある方など(収入制限あり)
※間取りなどの詳細は、募集案内又は県住宅供給公社ホームページをご覧ください。
申込期限 10月18日(火)
入居可能日 平成29年1月1日(日)
申込方法 申込用紙を郵送

ください。

- 問 太田市外三町広域清掃組合
☎(33)7980

気持ち引き締め 火の用心!

- 火災の多発時季に向けて、消防隊の士気の高揚と地域住民の防火思想の普及を図るため、秋季点検を行います。
日時 10月30日(日)
午前8時30分～11時30分
場所 明和町立明和中学校

国民年金保険料の 追納制度

- 老齢基礎年金の年金額は、保険料の免除や猶予を受けた期間がある場合は、保険料を全額納付した場合より低額となります。
免除等の承認を受けた期間の保険料については、10年以内であれば後から納付(追納)でき、年金額を増やすことができます。
保険料の免除等を受けた期間の

使用者も労働者も
必ずチェック!

群馬県最低賃金は
時間額 759円

※10月6日(木)から改正
問 群馬労働局労働基準部賃金室
☎027-896-4737

翌年度から起算して、3年度目以降に追納する場合には、当時の保険料に経過期間に応じた加算額が上乘せされますので、お早めの追納をお勧めします。
※一部免除を受けた期間は、残りの保険料が納付されていなければ、追納はできません。
問 太田年金事務所 ☎(49)3716

不正軽油は 重大な犯罪です

問 不正軽油110番 (前橋県税務所内)
☎027-231-2801

- ◆不正軽油とは
軽油に灯油や重油を混ぜたり、灯油や重油をそのまま、又は混ぜたりして、軽油と称して販売・使用される燃料のことです。悪質な脱税行為であるだけでなく、製造や使用によって土壌や大気を汚染する重大な犯罪です。不正軽油を製造・販売・使用しているなどの情報がありましたら、上記へお知らせください。
◆罰則の対象
不正軽油に関わるあらゆる人が罰則の対象になります。
・製造、販売、使用をしている人
・不正軽油に使用されることを知りながら材料を提供、運搬した人
・製造する場所を提供した人

お薬手帳 病院へは必ず持参!

問 大泉町消費生活センター ☎(63)3511

- ▼お薬手帳とは
病院で処方された薬を記録するための手帳で、使っている薬の名前や量、薬を使った際に気付いた副作用やアレルギーの有無などを記録できます。医師や薬剤師はそれを見て、「飲み合わせの悪い薬はないか」「他の病院で処方された薬と重複していないか」などをチェックするので、病院や薬局に行くときには必ず持って行きましょう。
▼持っているとおくくなる
平成28年4月に診療報酬が改定され、手帳を持って行くと安くなることがあります。お薬手帳の有無で料金が変わるのは薬剤服用歴管理指導料です。一般的な薬局では、処方せん1回にかかる薬剤服用歴管理指導料は500円です。ただし①原則6か月以内に同じ薬局で処方せんの受付をしていて、②お薬手帳を持参するという2つの条件を満たす場合は380円になります。

健康保険で3割負担の場合で考えると、患者が窓口で支払う金額に36円相当の違いが生じます(実際には端数調整があります)。なお、大学病院の近くに店舗を構えて、集中的に処方せんを受け付けている薬局など「大型門前薬局」の場合はお薬手帳の有無に関わらず薬剤服用歴管理指導料は500円で変わりません。
薬の内容や料金について不明なことは薬局に確認しましょう。

第35回文化祭 参加者募集

町民プラザ ☎(86)6311

11月12日(土)・13日(日)に開催される文化祭への、作品出品者と芸能発表の参加者を募集します。

▼申込期間 10月14日(金)～20日(木) 午前9時～午後5時

▼申込方法 町民プラザ窓口にて申込み



作品展示



▼日時

搬入：11月11日(金) 午後1時～9時
搬出：11月13日(日) 午後5時～5時30分

※各団体、個人でお願いします。

▼場所 町民プラザ ギャラリー

▼対象 町内在住・在勤者

▼内容 書道・絵画・工作・写真・文芸・生け花・手芸・陶器・木彫・絵手紙・押し花・編み物など題材は自由(1人2点まで)

芸能発表



▼日時

11月13日(日) 午前10時～午後4時

▼場所 町民プラザ ホール

▼対象 町内在住・在勤者

▼内容 舞踊・民謡・八木節・邦楽・ダンス・合唱などで1組につき5分まで

▼定員 3人以上のグループ5組(先着順)
※プログラムは内容により、文化協会で編成させていただきます。

スポーツの秋 ちよスポに入ろう

みなさんは、定期的に運動をしていますか？ちよだスポーツクラブ(以下、ちよスポ)では、ワンコインで楽しめる教室を定期的に開催しています。秋は、運動を始めるのに最適な季節です。ちよスポで、いっしょに楽しく体を動かしましょう。

年会費は、大人1,000円で、どの教室でも1回500円で参加できます。興味のある方は、お気軽にお問い合わせください。

ヨガクラブ

▼活動日 毎月第2日曜日

▼時間 午前10時～11時30分

ムーヴストレッチクラブ

▼活動日 毎月第2、4日曜日

▼時間 午後2時～3時

スポーツ吹矢

▼場所 温水プール・小体育館

▼活動日 毎週金曜日

▼時間 午前10時～正午

▼場所 総合体育館

▼温水プール ☎(86)3012

◆10月&11月上旬の休館日

図書館	10月	3日(月)、4日(火)、5日(水)、6日(木)、7日(金)、11日(火)、12日(水)、17日(月)、18日(火)、24日(月)、25日(火)、31日(月)
	11月	1日(火)、3日(木)、7日(月)、8日(火)
町民プラザ	10月	2日(火)、3日(水)、10日(月)、17日(月)、24日(月)、31日(月)
	11月	3日(木)、7日(月)
総合体育館 温水プール	10月	2日(火)、3日(水)、11日(火)、17日(月)、24日(月)、31日(月)
	11月	7日(月)



あなたへ贈る40字のメッセージ

平成27年度『40字に込めたメッセージコンクール』の入選作品

「ありがとう」その一言は人を笑顔にする。

そして人を幸せにする魔法の言葉。

一般 鈴木 優依さん

自分は一人ではない。

多くの人に囲まれて生きているんだ。

一般 川島 節子さん

学ぼう

主に千代田町教育委員会
関連のお知らせを
掲載するページです



平成29年度の 奨学生を募集



町教育委員会では、専門学校・短大・大学・大学院に進学する方又は在学中の方で、勉学の意欲と能力があるにも関わらず、経済的理由で就学困難な方を、奨学生として募集します。

▼募集期間 12月1日(木)～平成29年1月31日(火)

※詳細は『広報ちよだ11月号』に掲載予定

町教育委員会事務局

☎(86)7008

パソコンで困ったら なんでも相談室へ

▼日時 10月8日(土)午後1時30分～4時、22日(土)午後6時30分～9時、11月5日(土)午後1時30分～4時

▼場所 町民プラザパソコン室

▼内容 ワードやエクセルなどの使い方、デジカメで撮影した画像データの処理方法などパソコンに関する各種相談、タイピング指導ほか

※申込不要。時間内にお越しください。

※ノートパソコンのみ持込可。ただし、管理は自己責任とし、同意書に署名をしていただきます。

町民プラザ ☎(86)6311

山屋記念図書館

☎(86)2885

開館 午前9時～午後5時15分

2016・第70回読書週間

10月27日(木)～11月9日(水)

標語「いざ、読書。」



新刊情報

★図書資料(9月14日現在)

児童書	わるわるイッサイ (佐々木マキ/作) おいしいかぞえうた (岸田裕子/文) ベネロベのたのしいハロウィン (アン・グットマン、ゲオルグ・ハレンスレーベン/原作) 世界のあいさつことば学 (稲葉茂勝/著) 戦争といのちと聖路加国際病院ものがたり (日野原重明/著)
	腰痛・脊柱管狭窄症と坐骨神経痛を治すコツがわかる本 (竹川広三/監修)
一般書	城主になった女 井伊直虎 (梓澤要/著) 天敵活用大事典 (農山漁村文化協会/編) お茶をどうぞ 対談向田邦子と16人 (向田邦子/著) 昭和時代 1980年代 (読売新聞昭和時代プロジェクト/著)
	DVD おおかみこどもの雨と雪 (バップ) サマーウォーズ (バップ) 超高速! 参勤交代 (松竹)
CD	マタニティ・クラシック (グナール・ラルセンほか/演奏) 0歳の音楽すこやか赤ちゃん (東京室内楽協会ほか/演奏) スタジオジブリの歌 (安田成美ほか/歌)

※最新の刊行情報は図書館ホームページでご覧になれます。

虹の会の読み聞かせ

▼日時 10月8日(土)午後2時～

※終了後にお絵かきを実施、描いた絵は作品展に展示します。

お知らせ

- 第70回「読書週間」にあわせて次の事業を開催
・おすすめ本の展示・貸出
▼期間 10月9日(日)～11月9日(水)
▼場所 玄関正面展示スペース
・第22回読書感想画作品展
本を読んで心に残った場面などを、絵(A4サイズ)に描いて下さい。
▼期間 10月16日(日)～11月20日(日)
▼場所 視聴覚室展示スペース
- 蔵書点検(特別整理)に伴う休館のお知らせ
10月4日(火)～7日(金)まで、蔵書点検・整理実施のため、休館となります。返却される方は、玄関内の返却箱に入れて下さい。
2階学習室は10月5日(水)から使用可能です。
- 「群馬県民の日」はみどりちゃんと記念写真を撮ろう
山屋記念図書館で一番好きな本を選んで、みどりちゃんと一緒に記念写真を撮りませんか！
撮った写真は思い出に、フォトフレームに入れて差上げます。
▼日時 10月28日(金)午前9時～11時
▼定員 50名(先着順)

本との出会いを楽しもう

- ▼内容 「恐竜のおはなし」の展示
- ▼展示期間 10月末まで





広報に掲載された写真を
無料で差し上げます。
詳しくは、総務課企画調整係まで☎(86)7007

子 ▼9月21日 子どもたちのパワーを注入



ちよだCOMハウスにて、高齢者と西保育園児の「異世代交流」が行われました。園児たちは、肩たたきや歌で、高齢者たちに「ちびっ子パワー」を注入。かわいい園児たちの頑張る姿に、涙を見せる方もいました。飯田愛純ちゃん（舞木）は「楽しかったです。おじいちゃん、おばあちゃんたちがニコニコしてくれたので、わたしも嬉しくなりました。」と話しました。

元 ▼9月7日 気の交換



西幼稚園にて「祖父母お楽しみ会」が行われました。園児が歌やお遊戯を披露すると、祖父母たちも歌でお返し。熟練の歌声に感激した園児たちは、その後、肩たたきで日頃のお礼をしました。川島心陽ちゃん（舞木）は「おじいちゃんに肩たたきしてあげたら、嬉しそうにしてくれました。」と笑顔で話してくれました。

ち ▼9月18日 よだの誇り、みんなで応援



本町出身の楽天イーグルスに所属する「岡島豪郎選手応援ツアー」が行われ、80人が決戦の地・西武プリンスドーム（埼玉県所沢市）に集結しました。岡島選手は「1番・ライト」で先発出場。1安打1得点の活躍で、チームも10得点と圧勝でした。参加した家中一也さん（上五箇）は「ヒットが出たよかった！今後も活躍が楽しみです。」と語りました。

文 ▼9月7日 文化を楽しく学ぼう



西保育園にて、町文化協会の方を講師に迎えた「陶芸教室」が行われ、園児たちが皿づくりに挑戦しました。この日は、形を整えるところまで。10日ほど置いて素焼きしたのち、園児によって絵具が塗られます。完成した作品は文化祭に展示される予定です。今井美斗ちゃん（舞木）は「うまくできたので色を付けるのが楽しみ！」と元気に話してくれました。

FLASH まちの できごとを レポート



全 ▼9日（中学校）／24日（東・西小） 力で楽しめ！

中学校で「体育大会」、東・西小学校で「運動会」が開催されました。中学校で行われたのは、名物の入場行進や徒競走、綱引きやリレーなど全14種目。生徒、先生ともに全力で楽しんでいました。

小学校では天候が心配される中、時間を短縮しての開催でしたが、リレーや綱引きなど白熱の競技が展開され、会場は大いに盛り上がっていました。



おすすめ スマイル!!



友だちのワ

282

町内のお友だちを紹介しながらリレー形式でつながっていくコーナー

▼現在何をしていますか？

熊谷市にある専門学校に車で約1時間かけて通っています。将来は、幼稚園や保育園の栄養士になるのが夢です。

▼栄養士を目指すきっかけは？

もともと「食」に興味がありました。趣味が料理なので調理師も考えましたが、献立を考えるのが好きなので、栄養士を目指すことにしました。

▼今、一番頑張っていることは？

12月に実力認定試験というがあるので、それに向けて勉強中です。いい成績を残せば就職にも有利になるので。試験が終わった後は、料理のレパートリーを増やしたいので、本を読んで勉強したいです。

▼休日は何してる？

飼い猫のリンと遊んでいます。すごくかわいくて、そっけないところも好きです。

▼町へ一言

優しくて、穏やかな人が多いので千代田町が大好きです。



榎並 菜南さん
(舞木・19歳)



胃腸メニュー

かぼちゃやほうれん草のペースト、野菜ジュースなどを入れても、カラフルな白玉になります。

栄養価(1人分)

エネルギー…162kcal、たんぱく質…6.5g、脂質…1.4g
カルシウム…124mg、食物繊維…0.8g、食塩相当量…0.1g

【材料(4人分)】

白玉粉	110g	スキムミルク	15g
絹ごし豆腐	130g	水	15g
スキムミルク	20g	水あめ	20g
にんじん	50g	レモン汁	小さじ1/2
キウイフルーツ	1/2個		

味な一品

『食』をとおして健康を応援！
町食生活改善推進員協議会

今月のお料理 その134
ミルキー白玉

【作り方】

- ① にんじんはすりおろす。白玉粉・にんじん・豆腐・スキムミルクをボウルに入れ、白玉粉の粒が無くなるまで、よくこねる。直径3cm程の大きさに丸め、指で中央をへこませる。
- ② 沸騰した湯に入れ、浮き上がってきたら1分程茹で、冷水にとって冷ます。
- ③ 別鍋にAを入れ、焦がさないように煮詰めたら、冷やし、レモン汁を加える。
- ④ キウイフルーツは皮をむき、角切りにする。
- ⑤ 器に白玉を入れ、③をかけて、キウイを盛りつける。

ワンポイント

骨粗しょう症予防のためにも、カルシウムを意識的に摂るようにしましょう。カルシウムは、小魚、大豆や大豆製品、緑黄色野菜、海藻類にも多く含まれています。

食育カルタ



スマイル★カフェ The Smile Cafe★

熱中人⁴⁵

酒巻敏夫さん
(赤岩・79歳)

練習日が待ち遠しい日々を送っています

「ちよスポ スポーツ吹矢クラブ」のメンバーは、全員が初心者でしたが、1年が経ち、みんなが大会に出場できるほどの腕前になっています。そのスポーツ吹矢クラブの会長を務める酒巻敏夫さん。酒巻さんは、会の発足から今まで、1度も休むことなく週に1回、練習してきました。酒巻さんがスポーツ吹矢を始めたきっかけは、健康づくりのため。中学・高校とバスケット部に所属し、体を鍛えていましたが、その後



スポーツ吹矢クラブ・会長



メンバー募集



誰でも手軽に始められます。みんなで楽しく練習しましょう。気軽にご連絡ください。

- ▼練習日 毎週金曜日 午前10時～正午
- ▼練習場所 総合体育館
- ▼連絡先 酒巻敏夫 ☎(86)2263

講師から基本動作を中心に学ぶと、1ヶ月ほどで、安定しての当たるようになります。酒巻さんはこの頃を「爽快感が出てきて、どんどんおもしろく感じてきました。」と振り返ります。スポーツ吹矢の基本は、6m先にある的(1点・3点・5点・7点)を狙い、20回の合計得点を競います。最近では「アクティブ競技」という、5バターンの距離から4回ずつ吹く競技に挑戦しています。スポーツ吹矢の魅力は「ストレス解消になり、心も体も健康でいられる点」と話す酒巻さん。最後に、今後の目標について「アクティブ競技でパーフェクトを出すこと。基本を忘れずに、これからも練習に励んでいきたいです。」と笑顔で語ってくれました。



藤野 凜人くん
(舞木)



石川 零ちゃん
(新福寺)



平成28年1月29日生 洋行さん・侑花さんの次男
好奇心旺盛でいつもお兄ちゃんの後を一生懸命追う姿がとってもかわいいです。凜人の笑顔に家族みんなで癒されています。一日一日を大切にこれからの成長を楽しみにたくさんの思い出を作っていくね。

平成27年8月22日生 貴裕さん・更香さんの長女
じいちゃんばあちゃん、アサ子ひいばあちゃん大好き！いつも遊んでもらってうれしいね。ポチッとくん体操がお気に入り毎日ダンス上手だよ。もう少しして歩けるようになったら、早くお外で遊べるといいね！

0～2歳のお子さんを募集!

①写真(最近撮影したもの)※画像データ②氏名(ふりがな)③生年月日④続柄(例:長男)⑤父母氏名⑥住所⑦電話番号⑧100字以内でお子さんへのメッセージを明記し、役場総務課〒370-0598(住所不要)又はkikaku@town.chiyoda.gunma.jpまで(掲載は先着順)





編集後記

気が付けば、もう10月。暑かった夏は、あっという間に過ぎ去り、すっかり秋ですね。今年の秋は町内のイベントが盛りだくさん。10月は体育祭に物産展にオータムコンサート！ぜひご来場いただき、みんなで町を盛り上げましょう（木）

広報
ちよだ
クイズ

3名様に
「みどりちゃんキャップ(黒、青、ピンク)」
が当たる！

Q1 東幼稚園で飼われているウサギは〇〇ちゃん。〇に入る2文字は？（ヒント表紙）

Q2 ★みどりちゃんをさがせ★

①野菜をいっぱい買ったみどりちゃん

②肩たたきをしているみどりちゃん

⇒①と②のみどりちゃんはそれぞれ何ページにいるでしょうか？

▽宛先 〒370-0598千代田町役場総務課「クイズ」係（ハガキ裏面に「①答え、②住所、③氏名、④年齢、⑤キャップの色、⑥広報ちよだへのご意見・ご感想」を必ず明記し、郵送又はメールkikaku@town.chiyoda.gunma.jpにて応募）※応募は1世帯1通まで

▽締切 10月31日消印有効

■9月号の答え…

【Q1】クライマックス【Q2】①P18②P15



とうだいぐさ科

ノウルシ

川原や湿原に生える多年草で、高さは40〜60cm、4月頃に黄色の花を咲かせる。昭和30年頃まで館林市の近藤沼の北側には湿原があり、黄色の花が一面、美しい景観をなしていた。当時、ノウルシの周辺には尾瀬高原で見られるような、モウセンゴケ・ヌマクワボスゲ・トキソウ・ハンノキが見られていたが、



現在では水田と化し、昔の面影はなくなっていました。館林邑楽地域では、板倉町を流れる谷田川周辺にも見られた。ノウルシは有毒植物で、茎を折ると乳液が出る。漆に似ていることが、野漆の名の由来になったと言われている。

ちよだの
植物

— 292 —

文・写真
松澤 篤郎（元東小学校長）

●10月・11月の祝休日当番医

■診療時間（内・外科） 午前9時～午後5時
（耳鼻科） 午前9時～午後1時

（歯科） 午前9時～正午、午後1時～3時
※必ず電話してから受診してください。

期 日	邑楽郡・館林市				
	内科		外科	耳鼻科	歯科
10月16日(日)	増田医院 82-2255	森下内科 73-7776	最上胃腸科 74-3763	今村クリニック 70-2221	館林邑楽歯科 保健医療センター 73-8818
10月23日(日)	いたくら内科 70-4080	真中医院 72-1630	慶友整形 72-6000		
10月30日(日)	益田小児科 62-5535	さくま内科 55-2500	館林医院 74-2112	板倉耳鼻 80-4333	
11月3日(木)	かさはら内科 55-2537	菅沼医院 72-9090	堀井乳腺外科 55-2100		
11月6日(日)	ミツワ診療所 70-3030	はまだクリニック 80-1100	田沼整形外科 88-9223	川田耳鼻 72-3314	
11月13日(日)	加藤医院 89-1031	神尾医院 75-1288	高木整形外科 62-6611		

※祝休日は館林厚生病院（☎72-3140）も担当しています。（急患の内科・外科）

※夜間急病診療所（☎73-2313）は、午後7時～10時。（内科・小児科。日・祝日除く）

※「群馬こども救急相談」（☎#8000）月～土曜：午後7時～午前0時、日・祝日等：午前9時～午前0時

当番医は変更になる場合があります。